

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 46 (1968)

Heft: 1

Artikel: Dipl. Ing. Willy Klein

Autor: [s. n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-875627>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dipl. Ing. Willy Klein

Dipl. Ing. WILLY KLEIN ist vom Bundesrat zum neuen Chef der Forschungs- und Versuchsabteilung PTT gewählt worden. Er übernahm damit auf Anfang 1968 die Nachfolge des in den Ruhestand getretenen Jakob Kaufmann.

Le Conseil fédéral a nommé chef de la Division des recherches et des essais des PTT M. WILLY KLEIN, ingénieur diplômé, en remplacement de M. J. Kaufmann, qui a pris sa retraite.

Willy Klein, 1913 geboren, ist Bürger von Gadmen (Kt. Bern). Er verbrachte seine Jugendjahre in Schwyz, wo er auch das humanistische Gymnasium des Kollegiums besuchte. Nach der Maturität trat er an die Abteilung für Elektrotechnik an der ETH über und erwarb sich 1938 das Diplom eines Ingenieurs der Richtung Fernmeldetechnik. In den ersten Jahren arbeitete Herr Klein in der Industrie, vor allem auf dem Gebiete der Mehrkanal-Richtstrahltelephonie, des Senderbaues und des Fernsehens. Im Jahre 1944 trat er in die Sektion Hochfrequenz der Forschungs- und Versuchsabteilung PTT über, um sich dort mit grundsätzlichen Untersuchungen über Richtstrahlsysteme, Höhenstationen, UKW-Rundspruch, drahtlose Teilnehmeranlagen usw. zu befassen. Viele dieser Arbeiten fanden ihren Niederschlag in Publikationen in den «Technischen Mitteilungen PTT» und anderen Zeitschriften. Auf Anfang 1950 wurde dipl. Ing. W. Klein zum Chef der Sektion Hochfrequenz und 1957 zum Chef der Abteilung Radio und Fernsehen der Fernmeldedienste GD PTT gewählt. In dieser Funktion hat er massgebend den Ausbau des Richtstrahl-, UKW- und Fernsehnetzes der Schweiz beeinflusst. Auf internationalem Gebiet nahm er an zahlreichen Tagungen von Kommissionen und an wichtigen Konferenzen teil, wo sein grosses technisches Wissen, seine sprachliche Begabung und sein konziliantes Wesen sehr geschätzt werden.

Wir wünschen dem Gewählten für das neu anvertraute Amt und seine Aufgaben Erfolg und Befriedigung!

Né en 1913, Willy Klein est bourgeois de Gadmen (canton de Berne). Il a passé sa jeunesse à Schwyz, dont il fréquenta le gymnase classique. Sa maturité acquise, il entra à l'école d'électrotechnique de l'EPF, où il obtint en 1938 le diplôme d'ingénieur en télécommunications. Il travailla tout d'abord dans l'industrie, en particulier dans les domaines de la téléphonie multivoie par faisceaux hertziens, de la construction des émetteurs et de la télévision. En 1944, il était engagé à la section de la haute fréquence rattachée à la division des recherches et des essais de l'administration des PTT. Il s'y occupa de recherches sur les systèmes à faisceaux hertziens, les stations de points hauts, la radiodiffusion par OUC, les installations sans fil pour abonnés, etc. Nombre de ces travaux firent l'objet de publications dans le «Bulletin technique PTT» et dans d'autres revues. Au début de 1950, l'ingénieur W. Klein devint chef de la section de la haute fréquence et en 1957 chef de la division radio et télévision des services des télécommunications à la DG PTT. En cette qualité, il a contribué dans une large mesure à l'établissement du réseau suisse de faisceaux hertziens, d'OUC et de télévision. Sur le plan international, il a pris part à de nombreuses séances de commissions et à des conférences importantes, où grâce à ses connaissances techniques étendues, son don pour les langues et sa nature conciliante, il sut s'acquérir l'estime générale.

Nous exprimons à M. Klein plein succès et de nombreuses satisfactions dans l'exercice des nouvelles fonctions qui lui sont confiées.